

**Cour
Pénale
Internationale**

**International
Criminal
Court**



Original: English

No.: ICC-01/12-01/18

Date: 23 May 2019

PRE-TRIAL CHAMBER I

Before: Judge Péter Kovács, Single Judge

SITUATION IN THE REPUBLIC OF MALI

IN THE CASE OF

***THE PROSECUTOR v. AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED AG
MAHMOUD***

***Confidential Ex Parte
Available Defence Only***

***Addendum to "Corrigendum Defence Observations on Registry Report ICC-
01/12-01/18-307-Conf-Exp and Prosecution Response ICC-01/12-01/18-318-Conf-
Exp, and Request for Variation" ICC-01/12-01/18-343-Conf-Exp-Corr***

**Source: Defence for Mr Al Hassan Ag Abdoul Aziz Ag Mohamed Ag
Mahmoud**

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Counsel for the Defence

Melinda Taylor

Marie-Hélène Proulx

Legal Representatives of the Victims

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

The Office of Public Counsel for Victims

The Office of Public Counsel for the Defence

States Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Peter Lewis

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and
Reparations Section**

Other

1. On 10 May 2019, the Defence for Mr. Al Hassan filed its 'Defence Observations on Registry Report ICC-01/12-01/18-307-Conf-Exp and Prosecution Response ICC-01/12-01/18-318-Conf-Exp, and Request for Variation'.
2. In this filing, the Defence indicated that it had received Mr. Al Hassan's medical file in Dutch, and that it had sent it for translation on an urgent basis. The Defence has since received the English translation of the file, and obtained Mr. Al Hassan's consent to file relevant extracts on a confidential *ex parte* (Defence only) basis, as corroboration of the issues set out at paragraph 28 of the Response.
3. The Defence therefore hereby files this extract as an addendum,¹ in order to assist the Pre-Trial Chamber with its deliberations.



Melinda Taylor
Lead Counsel for Mr Al Hassan

Dated this 23rd Day of July 2018
At The Hague, The Netherlands

¹ Confidential Ex Parte (Defence only) Annex